

IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

BIAS boutiques Bellinzona
Via Teatro 1
091 8262461
pelletteria, calzature,
accessori, abbigliamento.



dal 1924



GEOX
RESPIRA



Antichi Sapori Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Flan di carciofi con fonduta di formaggio, tagliata di manzo con contorno e dessert <i>Menù di Natale 5 portate di carne o pesce Fr. 68. – gradita la riservazione</i>	Fr. 30.—
Bar L'incontro Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Stinco di maiale al forno con patate	Fr. 22.—
Cantin dal Gatt Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Pappardelle fresche al ragù di capriolo e olive taggiasche <i>Domenica 11 e 18 dicembre in occasione dei mercatini di Natale siamo aperti a mezzogiorno</i>	Fr. 24.—
Casa del Popolo Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Code di gamberoni al curry servite con riso al burro	Fr. 25.—
Grottino Ticinese Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Brasato e polenta	Fr. 24.—
Grotto dei Pacifici Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Cazzuola con patate lesse e dessert	Fr. 24.—
Osteria Grotto del Nando Tel. 091 825 55 62, Carasso	Insalata, risotto ai funghi porcini e dessert	Fr. 20.—
Osteria Nanou da Tati Tel. 091 826 12 12, Via Motto Mornera 4	Insalatina, roast-beef all'inglese con risotto e dessert <i>Gradita la prenotazione – Anche da asporto su ordinazione</i>	Fr. 22.—
Osteria Roby Tel. 091 825 37 26, Via S. Gottardo 50	Insalata verde, lasagne della casa LU-VE menù del giorno, 2 portate a Fr. 17.—	Fr. 17.—
Penalty, da Patrizia e Remo Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	Biancostato di manzo bollito, patate e carote al vapore, salsa verde, mostarda di frutta <i>Seguici su FB o www.ristorantepenalty.ch</i>	Fr. 28.—
Piazza Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Luganighetta e dessert <i>Tutte le sere fondue chinoise e bourguignonne</i>	Fr. 25.—
Ristorante Hotel Unione Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Risotto al Merlot del Ticino mantecato al formaggio dell'Alpe Gorda e e luganighetta della macelleria Borgo Chinoise di fassona con ricco contorno e 10 salse fatte in casa	Fr. 24.— Fr. 49.—
Ristorante Internazionale Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Pennette alla crema di carciofi e luganighetta	Fr. 19.—
Ristorante Montebello Tel. 091 825 83 95, Salita alla Chiesa 3	Insalatina verde, pizzoccheri valtelinesi <i>Domenica 25 dicembre pranzo natalizio con menù, su riservazione</i>	Fr. 25.—
Ristorante Pizzeria Audia (ex Gamper) Tel. 076 272 02 59, Viale Stazione 29a	Gnocchi gorgonzola e noci, scaloppina di maiale ai funghi misti con contorno	Fr. 25.—
Ristorante Stella Tel. 091 857 33 36, Viale A. Sartori 1	Antipasto della casa, pizzoccheri e dessert <i>Tutti i giorni fondue chinoise a volontà Fr. 29.– fondue bourguignonne Fr. 39.–</i>	Fr. 25.—
Ristorante Zoccolino Tel. 091 290 82 41, Piazza Governo 5	Zuppa al farro, risotto trevisano e taleggio	Fr. 22.—
Romitaggio Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Polipo croccante su crema di patate rosse, paccheri pistacchio e vongole Scorfano con olive taggiasche e patate al prezzemolo, dessert	Fr. 18.— Fr. 20.—

Anno XLVII

LA



www.commercianti-bellinzona.ch



Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni

STADERA



N. 49
Mercato di sabato
10 dicembre 2022

Domani e ancora il 18 dicembre I mercatini natalizi a Bellinzona

Le ultime due domeniche che precedono il Natale vedono il nostro centro cittadino proporci i tradizionali mercatini organizzati dalla Società Commercianti Bellinzona. Come da consolidata prassi si ha il piacere di presentare una manifestazione formata da sole bancarelle posizionate nella parte bassa di Viale Stazione e nel centro storico. Un mercato con una lunga tradizione consolidatasi nel corso degli anni e che attualmente riunisce quasi duecento bancarelle. Questa è una bellissima adesione da parte dei nostri affezionati espositori, che con i loro articoli di assoluta qualità meritano sicuramente la vostra attenzione. Oggi ad iscrizioni chiuse aggiungiamo che non potevamo non pensare ai bambini che sempre vivono con intensità e gioia questi periodi. Per loro quindi vengono posizionati dei gonfiabili in Pia-

za Indipendenza. Non mancheranno infine – come sempre fatto – i tipici intrattenimenti musicali che creeranno la giusta atmosfera per trascorrere giornate piacevoli nella nostra Bellinzona. Da domani insomma ritroveremo la magia delle feste natalizie ai piedi di uno degli scenari più belli del nostro Cantone. Bellinzona la Città Fortezza tutta da vedere e scoprire. Ma dove è nata la tradizione dei Mercatini di Natale? Con tutta probabilità in Germania o Austria quando ancora non esistevano i grandi centri commerciali e per acquistare i regali bisognava aspettare le fiere organizzate per l'occasione. Nei nostri archivi abbiamo trovato notizia di un mercatino svoltosi a Dresda nel 1734. Nel 1840 si ha traccia di cosa analoga a Salisburgo e ancora nel 1894 a Norimberga. Di questi tempi i mercatini sono proposti in tante

piazze d'Europa e quelli di Bellinzona sono particolarmente apprezzati. Arriva gente dall'intero cantone, dalla vicina Italia e ritroveremo pure la bellissima clientela proveniente da oltre Gottardo. Sono i residenti dei cantoni di Uri, Svitto, Nidvaldo, Obvaldo e si anche di Zugo. La Società Commercianti Bellinzona ha preparato tutto a puntino grazie anche alla preziosissima collaborazione dell'Azienda Multiservizi Comunale. Si parte domani domenica 11 e si replicherà domenica 18 dicembre dalle ore 10 alle 18. Auguri di ottimi affari agli espositori e ore serene e felici a tutta l'affezionata clientela.

F.Z

<p>Eredi Luigi Bassi Carpenteria in legno - Copertura tetti</p> <p>Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32</p>	<p>DAL 1960</p> <p>Metalcostruzioni Jelmini SA Via M. Comacini 16 6500 Bellinzona Tel. 091 825 36 03 Fax 091 826 15 80 info@jelmini-sa.ch</p>	<p>TIPOGRAFIA TORRIANI SA</p> <p>Via Pizzo di Claro 6500 Bellinzona Tel. 091 825 89 19 Fax 091 826 30 59 info@tipografia-torriani.ch www.tipografia-torriani.ch</p>
---	--	--

→ Prossime aperture

Vi ricordiamo le seguenti aperture straordinarie dei negozi durante il mese di dicembre: mercoledì 7 dicembre chiusura alle ore 21.00, Immacolata giovedì 8 dicembre, dalle ore 10.00 alle ore 18.00, domeniche prenatalizie 11 e 18 dicembre, dalle ore 10.00 alle ore 18.00.

→ Orchestra della Svizzera italiana

Dopo il grande riscontro dello scorso anno, il prossimo 10 dicembre alle ore 20.30 torna l'imperdibile appuntamento con l'Orchestra della Svizzera italiana, diretta per l'occasione da Enrico Calessio, nella Cattedrale delle Officine FFS di Bellinzona. La Cattedrale, ne ha un vivido ricordo chi ha partecipato allo splendido concerto del 2021, è un luogo di grande fascino e dal potenziale straordinario. Non a caso, con lo sviluppo del futuro quartiere Officine, la visione è farla diventare il cuore culturale e creativo del nuovo quartiere. Il concerto proposto, in vista anche delle festività natalizie, vuole quindi ancora una volta rilevarne l'importanza per la Città di Bellinzona. Il programma della serata prevede, nella prima parte, la celebre Sinfonia n.9 "Dal Nuovo Mondo" di Antonín Dvořák. Nella seconda parte, invece, ci

si sposterà virtualmente in Ungheria per le spumeggianti Danze ungheresi di Johannes Brahms. Considerato il luogo, suggestivo ma che conserverà anche in occasione del concerto il suo aspetto "industriale", si invita il pubblico ad indossare scarpe senza il tacco e indumenti caldi. Si raccomanda inoltre di raggiungere le Officine con i mezzi pubblici, qualora questo non fosse possibile è a disposizione un ampio posteggio in Via al Prato. La rivendita dei biglietti è disponibile sul sito www.osi.swiss e allo sportello OTR presso l'InfoPoint in Piazza Collegiata (luve 9.00-17.30, sa 9.00-15.30, do 10.00-15.30).

→ Concerti Gospel

Tornano puntuali in città i concerti Gospel promossi da Free Green Music di Bellinzona, sempre sostenuti da Coop Cultura, Swisslos e Aziende Municipalizzate. Bibio Verda ci precisa che domani domenica 11 dicembre alle ore 17 presso la chiesa San Giovanni si esibirà il raffinato quintetto femminile Sweet Soul & Gospel. L'altra anticipazione è per sabato 17 dicembre al Teatro Sociale dove alle ore 20.45 sarà protagonista il gruppo di Nate Martin & Sign entusiasmante formazione vocale strumentale proveniente da Chicago per la prima volta in

Europa. Informazioni sul sito www.freegreen.ch.

→ Natale... con noi

La Città di Bellinzona propone il tradizionale pranzo di Natale per chi desidera trascorrere questa giornata in compagnia. L'invito è esteso a tutte le persone e le famiglie, senza distinzione di età, che vogliono condividere questa particolare ricorrenza. Iscrizioni entro venerdì 16 dicembre allo 058 203 13 20. Tutto quanto si terrà alla Casa del Popolo a partire dalle ore 11 con un aperitivo a cui farà seguito il pranzo.

→ Il fabbricere

L'ultimo bollettino parrocchiale di Bellinzona informa che Sandro Blank da parecchi decenni fabbricere della Chiesa di San Giovanni ha lasciato la carica per ragioni di salute. Lo salutiamo con piacere ringraziandolo per il grande impegno profuso in questa attività.

→ A Camorino

Nel solco della tradizione mercoledì 14 dicembre presso il Piazzale scuole elementari dalle ore 14 alle 22 si terrà la manifestazione Natale Insieme.

→ Patriziato di Daro

La sessione invernale del Consiglio Patriziale si terrà giovedì 15 dicembre alle ore 20. In agenda l'esame del conto pre-



Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazino, Roveredo, Sementina

ALLTHERM Pharma Suisse SA Bellinzona: Grossista Medicinali

Home Care TI-CURO: nutrizione clinica a domicilio
Alpersico SA – Farmacia San Gottardo, Bellinzona

Self-service di materiale infermieristico 24/24h
Farmacia San Gottardo, Bellinzona



ventivo 2023, le informazioni sullo stato dei lavori sulla rete viaria montana e per chiudere una breve cerimonia per festeggiare il 50esimo del consiglio.

→ A Sementina

Questa sera sabato con inizio alle ore 17 presso il Centro Ciossetto andrà in scena il concerto spettacolo all'insegna di La Saga di Teodorico.

→ Ringraziati i volontari

Dopo due anni di pausa dovuta alla pandemia, Palazzo Civico a Bellinzona è tornato ad ospitare la cerimonia che ricorda la Giornata internazionale del volontariato. Accolti da rappresentanti del Municipio, una ottantina di volontari hanno ricevuto i ringraziamenti ufficiali da parte del Capodicastero della Socialità Renato Bison per il tempo e l'impegno dedicati alla collettività.

→ All'Oratorio

L'appuntamento natalizio è fissato per mercoledì 14 dicembre alle ore 14 con replica alle ore

16 per lo spettacolo di MiniMusica. Dietro alla Collegiata in Via alla Motta.

→ Grande scoperta

La rivista internazionale ricorda la grande scoperta scientifica del dottor Mansueto Fratelli. Nel 1894 scopri la cura per debellare il fungo dell'alluce.

→ A Preonzo

Domani domenica 11 dicembre in Piazza Pasquei alle ore 10.30 arriverà San Nicola con un grande sacco pieno di regalini per i bimbi del paese.

→ Pubblicità

La Stadera mette sempre a disposizione alcuni spazi a Ditte che desiderano promuovere le proprie attività e le proprie proposte. Gli interessati possono rivolgersi alla Tipografia Torriani SA, telefono 091 825 89 19.

Concorso Natale con voi!

Fino al 24 dicembre 2022 i commercianti affiliati alla Società dei Commercianti di Bellinzona ricompensano la tua fiducia. Come? Per ogni acquisto effettuato potrai compilare un talloncino e partecipare all'estrazione di buoni acquisto del valore complessivo di CHF 15'000. Con un po' di fortuna potresti essere tra i 375 vincitori che riceveranno CHF 40.00 sotto forma di buoni acquisto utilizzabili presso tutte le attività affiliate alla nostra associazione. Allora tutti in Città, prestando attenzione a quelle vetrine che durante il mese di dicembre esporranno l'adesivo del concorso "Natale con voi!". Un'occasione da non perdere. Buona fortuna!

Agenzia generale Bellinzona
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5
6500 Bellinzona
T 091 601 01 01
bellinzona@mobiliare.ch
mobiliare.ch

Consulenti per il Bellinzonese:

Claudio Ostini, T 079 337 46 56
Gabriele Rigozzi, T 079 686 62 86
Marco Nobile, T 079 175 25 63
Daniele Bernardazzi, T 079 237 05 43

la Mobiliare

002255

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio
Soluzioni d'investimento
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 I CH-6501 Bellinzona
Tel. +41 91 821 51 21 I Fax. +41 91 825 66 18
info@bancaria.ch I www.bancaria.ch



SOCIETÀ
BANCARIA
TICINESE

dal 1903